

# (زبان و پرورش گاری ششم)

نویسنده :

مه لا عبد الكريم مدرّس

ملاحظة :

حق إعادة الطبع والاستنساخ والاقتباس محفوظة للمؤلف  
ولا يجوز لأحد الاستفادة منه بأي من هذه الصوره  
الا بسماع خطي منه

تبييني

صافي لهرهات دانه وهو فوتو لي وه رگرتن و ليّوه رگرتن  
بو ته نه دانه ره كه ته تي و كرس صوي في به به يكي لو  
هو به با كراوانه كه تكي لي وه رگرتن بي رگرتن  
دانه ريه ده سنووس و نه مزاي نهوي



ملکن فکان المعصومنا سجنه فحکم هذا التفادیت بیننا  
فلا ملکتم سال بالدم الابطخ وکل انا بالذنی فیہ ینضح

7

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي خلق الانسان وكرمه بالفضل والاحسان فميزه بالعقل والعلم والقلم واليد  
والصلوة والسلام مع سيدنا محمد الذي هو في عين الوجود انسان ومع الله وصيه وابناؤه بالحق  
الى يوم الدين

**وبعد** له لای انسانی هوشیار اویاره هر بینانی له ماوهی شایانی هویا گه لی کاره سات  
نه بینی که به سرس هویا پاک وروژه کانی نیست وه گشتی سود وباره بوضی یا بونه وان  
وه س نه که دیت نه که انسان هوی نه وشتانه تماشا بکھا وه نه ورواوانه به هویانو  
هو کانیانه وه بنوسیده وه بوپاشه روشی هویو کوزه خانه کانی وه بوچینی دوا که توانی  
نه دانیشتی روز به سود نه بی :

هر روا که لی شت به را ووردنه کا که نه بی به سر رم شق بو کدنیشتانه کانی وه بوغیر  
نه دانیشتی که له مستقبل له سر روناک نه دانه ره فقر بکن بو له رسدی فقریت

مردمند هنر نیست عمر دو با نیست درین روزگار

تا ز یکی شجر به آرد به بند وز دگری شجر به آرد به کار

هر که سر روناک پیشو سن نه دوس روداوس زه خانه غم وه نه دکه سانه که له گه لی نابودم  
نه وهی له بیرا مایه بیان نوسم له به رچین شت

میکم وه زعی شایانم له لای دوستان وه هم لافه دارانم دوی نه بی

روم وه زعی نه دکه سانه له مامه دانه بیان نوسم وه رک دی

کے هم هر چه ندیکی سورمند بیان تیارا هر چه ره فقر بیان به بکن

چهارم بوضم له ماوهی دوائی شایان به تماشا کردنیان وه به بیره وه ری حال هویو دوستانم  
ولی خدمت قوتی له تزدوته من غم پاک بکنه وه :

وه نه م نوسراوانم خاونا به (روزگاری شایان) له مهر جانیه یزدانی پاک داوانه که  
که نه وه فتر بکھا به هوی سوری سعادهت وپیروزی نه دانه ی تماشا نه کن :

گه لی له زانای خاوهی بیرو هوش گه لی اریبی بوساخی تیکرش

گه لی مردان به عقل و وجدان زور پا له وان مامه ی میدان

گه لی دل پاک به مودوم دل سوز زور دل روناک خاوهی عشق و سوز

گه لی دل به ری سر روی صدف بهر که تانه ی نه دایا بالای له عمر رعب

گه لی به غشده ی خاوهی خانه وان پنهانی روشی و هوش بو صافهت ندان

مردنو گنایان گه یشته به به شت با سبکیان نه مانه له شام نه دانه

مایه سازاوه بو دل هشیار سودی وه رنه گری له چرخ وه دار

توماری وه دوی خدمت نه کاته و ناوور بو حالی که س نه دانه وه

نه کابه سه رم شق بیش پیشینان نه کابه ریگی ری تیکو شینیان

جهان قلایه وینان پاسته دانه ناره وایه بوی نوستنی شه وان

بی  
هم  
کوان  
م



اسم که میگویند بخوبی آشنای قشک است

۱۸

باسی هوزی قازنی ده هوزی هه سمن

نم دو هوزه له اجافی غه واره ن ، یانی خارجه جانی برادی ن که له جازوه  
گوتون بو وارماوا وه پهره یان به ستوه له گه له گزاره کان وه کو ظاهر به گ  
وه سلیمان به گه کوری وه ده سته لانیان به پیداکر وه

نم هوزی قازنی وه هوزی هه سمن ده من ساله وان به به که وه وه به رن ورن خوان  
تیکه له به کن وانه شوره وه ختی خوی له ده سته و به سته ی رضان اصفهانی آرده له  
بوون وه له پاشی چهره له و که ناریان گرتوه هتا به گزاره ی روبروان ،  
هزیان نه بوه نم هوزه له کویا له وی لیه وه له تراف سه روش به  
هوانینا وانیشتوون وه لیه مولکی خویان بووه وه له رشتا نا هاتونه نه وه  
شاره زور وه له (دولی گه لال) تا بهی ناحیه ی به رزنج وانیشتوون

به لام پاشی نه وه که به گزاره ی خویان زوریان به پیداکر وه نه یان توانیوه  
له هوانینا تصرف لیه وه له تراف لیو بکن وه له مولک یان له غصب کراوه  
به له کویا وانیشتوون به اتراف ریشیرونا وضان ، وه له رشتا نا مانه نه وه  
بو شون خویان له شاره زورا وه کو دولی گه لال به  
هوزی هه سمن له رپری رپری ، وه چواله وه هه نارو وانیشتوون وه هوزی  
له رمانیدول ، وانیشتوون ،

به لاغیری پری که له هوزی هه سمن وه له خالویان به پیردن لهم آخرا به شاهه  
ناوضو اثباتی نه وه یان کرد که سیدن وه له لای که له کس موری شجوه که یان کرد  
هه نه و شاهه نه وه کو محرابین سوچان وه فقه عبدالله برای که پیریوه وه ناگایا  
له رشتی ره گه زنی هوزه که به شاهه نه وه یان را که با پیره من فتح ناو  
له گه ل غیری برایا له پشتا له هوزی قازنی وه له وایکه وه له هوزی هه سمن ..

به شره له هوزی قازنی هه سمن به نه ناوه مشهورن به لام هه یان له نه نه وه ی قازنی  
ننن وه له شوره وه به به یک نه کن هه ر چوار پنجه مال یان له نه نه وه ی نه ون  
به که کم لهم مالان مالی حاجی شریف کوری شاده یی کوری قازنی به نیال که تاریخ وا  
له هه زار و سید و هشتاد و یکی و شریف له رخانه قه ویله ، وه فتح کرد **وه زو**

**کوری له به جی موده محمد وه عبدالله وه لطیف**

دووم مالی ملا محمدی لاری کوری وه رویش کریم کوری قازنی ملا محمد له سال هه زار و سید و  
هه فتا و هه وقا وه فتح کرد له سلیمان وا وه برای وه له سید صادق واده فن کرا نم  
ذاته کی کوری به جی موده عبدالرحمن وه جمال الدین وه کمال الدین له مانه له دیک  
سیامیوه وانه نیشن **ماده یی کوری**

چهارم مالی حاجی فتح وه حاجی طالب کورانی محمد علی کوری قازنی له مانه له دیک سید صادق  
دانه نیشن حاجی فتح دو کوری هه به محمد وه میرزا صلیل وه حاجی طالب کوری هه به  
والی وه احمد له مانه الحداد له به بر حیاتن وه له سید صادق دوکان و مالیان هه به  
جمال وه / وه غفور وه سعید



نه واجازة نامة به كه به خط مامور مقام نوسراوه له نا و جلوس باراني رحمه خط راقم كراوه وه نه صورت

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل العلماء ورثة الانبياء والمرسلين وفوز قلوبهم باشعة اسرار اليقين واصلوة والسلام على سيدنا محمد مدنية علوم الاولين والآخرين وعلى البروج تلك الهداية واساس اصول الدين واصحابه الناطقين ببيان معاني الاحاديث البديعة مع انحاء البراهين :

وبعد فيقول الفقيه الفاضل القدير عمر ابن الشيخ محمد ابن القزويني واغنى عنهما الملك الهادي قد استجازني اخي في الدين العالم الفاضل والمحقق الكامل الملا عبد الكريم علامه بان هذه الآلة قد خصت ببقاء الاسناد وانه طريقة الامجاد وبه يصعد الى اوج الكمال ويرتقى الى مقام العلماء الأبطال وهو قد صرف شطرا من عمره وبذل معظم ايام دهره في اقتناء العلوم واجتلاء فوائد الرسوم ولازم مجلس افادتنا مدى من الاعوام واشتغل بقراءة الحكمة والكلام وسائر العلوم العقلية والنقلية عندي بالجد والاهتمام فخر به في الفروع والاصول فوجدته مكان من القبول وقد ترقى من حضيض الرتبة الهيولانية الى ذرى مراتب التحقيق وسما على سنام مدارج لتدقيق فاجزته اجازة تامة وخصصت له رفقة عامة بتدريس فوائد العلوم من الفروع والاصول وبسط مواعيد هاهن المعقول والمنقول كما اجازني بذلك شيخ العلم المحقق الفهامة الشيخ محمد نجيب القزويني واغنى وهو اخذ الاجازة عن عمه سيد المحققين وسند المدققين الشيخ حسن عن العلامة المشتهرة في الآفاق مفتي العراق مولانا محمد الزهاوي

وهو يشتم سلسلة اجازته الى المولى الخبير ميرزا جاب : واجزته بذلك ايضا كما اجازني الفاضل الكامل العالم العامل مولانا محمد النوري القيصري وهو اخذ الاجازة عن السيد مصطفى الالبستاني عن مولانا احمد المرعشي عن فريد دهره السيد محمد المرعشي عن المولى حسن المجري الشهير بالسياه عن المولى عبد النافع عن الشيخ ابي بكر محمد المرعشي المدعى بساجقلى زاده عن المولى حمزة افندي الدراوندي عن المولى محمد افندي عن المولى علي الكوراني عن الشيخ ابدال الجزري عن المولى احمد منجل عن المولى الخبير ميرزا جاب الشيرازي

وهو اخذ الاجازة عن العلامة الجامع بين المعقول والمنقول المتبحر بفنون الفروع والاصول مولانا محمد بن الرسول عن العلامة الجاري علمه كالنهر الجاري مولانا صالح التلنباري عن الخبير العبقري مولانا صالح افندي الجديري عن العالم الجليل والفاضل النبيل مولانا اسمعيل عن العلامة الجاري علمه على البلاد والبوادي صبغة الله افندي الجديري الحسين آباري عن والده الاعلم الآخر مولانا ابراهيم بن حيدر عن والده الاكرم الامجد حيدر بن احمد عن والده الاعلم الانوس احمد بن حيدر عن والده الاخفي الاكمل حيدر الاول عن صدر المحققين عواص لجوار المعاني مولانا زين الدين الكروي البلاق عن صاحب المعالي نصر الله الخانجالي عن صياد المعارف كالبازي مولانا جمال الدين اشيرازي رحمه الله عليهم اجمعين منه ثلاث مجموعة من القوى في ناحية پشدر منه



عن المولى جمال الدين محمود الكشكشاري عن المولى جلال الدين الدواني عن والده سعد الملقب والد  
 محمد الصديق الدواني عن استاذ البشر العقل الحاد عشر السيد شريف علي الجوهاني عن مولانا  
 مبارك شاه البخاري عن مولانا قطب الدين الرازي عن المولى العلامة الشيرازي عن المولى  
 عمر الكاتب القزويني عن الامام فخر الدين الرازي عن الامام حجة الاسلام الغزالي  
 عن امام الحرمين عبد الملك عن الشيخ ابي طالب المكي عن الشيخ ابي عثمان المغربي عن  
 الشيخ ابي عمرو الزجاجي عن سيد الطائفتين جنيد البغدادي عن الشيخ ابي الحسن السمرقاني  
 السقطي عن الشيخ معروف الكرخي عن الشيخ ابي سليم داود الطائي عن شيخ حبيب العجمي  
 عن الشيخ حسن البصري فقه الله ارواحهم ونفوسهم ببركاتهم عن حضرة الامام والخليفة  
 المهام باب مدينة علم الرسول فعل الزهراء النبوة اسد الله الغالب علي ابن ابي طالب  
 كرم الله وجهه عن حضرة منبع الشريعة الفراء وخاتم الرسل والأنبياء سيدنا محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم  
 عن الناموس الاكبر جبرائيل عليه السلام عن الله تعالى عز وجل :

واوصيك ايها الأخ الأعز بتقوى الله وطاعته ولزوم اوامره واجتناب مناهيه وكثرة محبة  
 والأخلاص في الأمور وتفويضها الى الله ان الله بصير بالعباد والجهاد في تدريس المعلم  
 وافادة الطالبين وتعليم احكام الدين للمسلمين وكثرة المطالعة بالتحقيقات والتدقيقات  
 وعدم الاكتفاء بطواهر العبادات لئلا يكون من الذين يكتفون بالخصاب عن الشبابة  
 ويستغنون بتراب السراب عن التروى بالشرب وفقك الله لما فيه ويرضاه  
 واوصلك الى ما تمناه بحاج سيد المرسلين والداطمين واصحابه وسائر المقربين  
 وصلى الله وسلم عليه وعليهم اجمعين الى يوم الدين واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

انا الفقير المجيز تراب اقدام العلماء المحمديين وخادم خدام الفقهاء  
 النقشبندية المدرس بالخانقاه الخالدية بسليمانية  
 المحجة (عمر) الشهير بابن القزويني

پاش اجازة ده رگرتن کاتی رو شتم به بیاره ده به خدمت شیخی بیاره که شتم اجازة نام که من فرستده ده  
 ده به پیروزی نه ویش نه چه کن کلمه به به فارسی له حاشیه ما اجازة نام که به ده نویسی :  
 بسمه سبحانه وتعالی یا رب صل علی سیدنا محمد وسلم جذب سعادت ندم حبیبی وفرزند ملا علی کرم  
 احسن الله احواله واملکه واسعه الله وراد فضله که علوم شریفه را بزخات کافیه تحصیل نموده وقرم کرده  
 والحمد لله با اجازه تدریس از استاذ مجاز شده فقیر نیز محض صمیمت وبرکات وتوفیق بنشر شریعت  
 وعلوم شریفه اوراق قبول و اجازة تدریس رادم و اجازة هم رادم که مکملین علوم را اجازة بدهد ..  
 ربنا تقبل منا انک انت السميع العليم ولا حول ولا قوة الا بالله العلی العظيم وصلى الله على سيدنا  
 محمد وعلى آله واصحابه وسلم سلیمان کثیرا خادم علما وفقها <sup>عبد المصطفی</sup>  
 نقیته وفارسیه

وه له کاتی که بیاره ده مدرس بودم له ده درس تاریخی هزار و سیصد و پنجاه و دو مجری دا جذب حاجی ملا محمد  
 جعفری مدرس خاتون خاتونین که مجازت مرحوم مولانا ملا عبد القادر بیاره به به زیارت



للتواصل بخصوص المخطوطات

يرجى الاتصال على

+964-770118 0856

او

[muhmaz@gmail.com](mailto:muhmaz@gmail.com)